

نماز مسافر

در کتاب و سنت

○ جعفر سبحانی

چیزده

نویسنده در این مقاله به یکی از موضوعات اختلافی میان فقه شیعه و فقه اهل سنت پرداخته است. به نظر فقیهان شیعه، مسافر با وجود شروطی که در جای خود ذکر شده است، می‌بایست نمازش را کوتاه بخواند، اما میان فقهاء اهل سنت اختلاف است؛ حنفیه با شیعه هم عقیده هستند ولی سایر مذاهب، قصر در نماز مسافر را جائز یا مستحب مؤکد دانسته‌اند. نویسنده پس از بررسی قرآن کریم و روایات اهل سنت به این نتیجه می‌رسد که قرآن نه بر جواب و نه بر جواز دلالتی ندارد و در این زمینه ساكت است، ولی روایات فراوانی از پیامبر(ص) گویای این است که آن حضرت نه تنها سفارش به کوتاه‌خواندن نماز در سفر می‌کرد، بلکه خود نیز در سفرهایش به قصر نمازهای چهار رکعتی پایی بند بود. اصحاب آن حضرت و خلفای بعد از او نیز بر همین سیره بودند و تنها عثمان در سالهای پایانی خلافتش و عایشه بنابر نقل بعضی، نماز را در سفر تمام می‌خواندند؛ در حالی که چون عمل آنان فاقد دلیل موجّهی بود با مخالفت اصحاب دیگر رو به رو شد. بنابر این هیچ دلیل معتبری در منابع فقه اهل سنت - همچون منابع فقه شیعه - بر جواز تمام خواندن نماز در سفر وجود ندارد.

کلید واژگان: نماز مسافر، نماز قصر، نماز کوتاه، رخصت، فقه شیعه، فقه اهل سنت، عثمان، عایشه.

کوتاه خواندن نماز در سفر، واجب یا جایز؟

مسلمانان به پیروی از قرآن کریم و سنت پیامبر(ص) معتقدند که کوتاه خواندن نماز در سفر - هر چند ترسی در آن سفر وجود نداشته باشد - مشروع است. اما بحث در این است که آیا قصر نماز در سفر، واجب، مستحب مؤکد یا جایز می‌باشد؟

در این زمینه سه نظریه وجود دارد که اینکه طور مشروح آنها را ذکر می‌کنیم:
امامیه و حنفیه معتقدند که کوتاه خواندن نماز در سفر واجب است و بر مسافر - در نمازهای چهار رکعتی - خواندن دور رکعت واجب است.

از دیدگاه مالکیه - کوتاه خواندن نماز در سفر، مستحب مؤکد است؛ زیرا پیامبر(ص)
اینچنین عمل می‌کرده و دیده نشده که ایشان در سفرهایش نمازها را تمام بخواند.

مسلم و بخاری از عبدالله بن عمر روایت کرده‌اند که گفت:
در سفری با پیامبر(ص) بودم و [دیدم که] او بر دو رکعت نمی‌افزود و ابوبکر و
عمر و عثمان هم چنین عمل می‌کردند.^۱

شافعیه و حنبله معتقدند که کوتاه خواندن جایز است و مسافر می‌تواند نمازهایش را
تمام یا کوتاه بخواند.

شیخ طوسی در کتاب «الخلاف» گفته است:

کوتاه خواندن نماز در سفر، حتمی و واجب است و بایستی نمازهای ظهر،
عصر و عشا دو رکعتی خوانده شوند و اگر کسی باعلم به این که دور رکعت
واجب است، چهار رکعت بخواند، بایستی اعاده کند.

دیدگاه ابوحنیفه هم مثل دیدگاه ماست، با این تفاوت که به نظر او اگر کسی بیشتر
از دو رکعت بخواند و در رکعت دوم تشهد بگوید، نمازش صحیح است و بیشتر
از دو رکعت، نافل محسوب می‌شود مگر آنکه به کسی که مسافر نیست اقتدا
کرده باشد و امام، نماز را کامل بخواند که در این صورت تمامی چهار رکعت
نماز مسافر، نماز واجب محسوب شده و با همین نماز، فریضه واجب از او

۱. شرح صحیح مسلم از نووی، ج ۵، ص ۲۰۵، باب نماز مسافر و قصر نماز از کتاب صلاة، شماره ۸.

ساقط می شود. قول وجوب کوتاه خواندن نماز، مذهب علی(ع) و عمر و در میان فقهاء، مذهب ابوحنینه و اصحاب اوست.

شافعی گفته است: مسافر مختار است که نمازش را در سفر دو رکعت یا مانند کسی که در حضر است چهار رکعت بخواند و اگر چهار رکعت خواند، نماز واجب از او ساقط می شود. در عین حال، شافعی گفته که کوتاه خواندن نماز افضل است.

مزنی گفته است: تمام خواندن نماز در سفر، افضل است. در میان صحابه، عثمان، عبدالله بن مسعود، سعد بن ابی وقاص و عایشه و در میان فقهاء، اوزاعی و ابوثور به همین اعتقاد دارند.^۲

آنچه بیان شد اقوال مساله بود. بحث نماز مسافر ابعاد مختلفی دارد. گاه از مسافتی که کوتاه خواندن نماز در آن جایز است بحث می شود و گاه از نوع سفری که می توان نماز را در آن کوتاه خواند؛ به این معنا که آیا کوتاه خواندن نماز به سفر مباح اختصاص دارد یا سفر معصیت را هم شامل می شود. گاهی نیز از مکانی که کوتاه خواندن نماز از آنجا شروع می شود بحث می شود و گاه در مقدار زمانی که در صورت اقامت مسافر در آنجا نماز او تمام می شود. برخی مثل مالکیه و شافعیه^۳ معتقدند که نیت اقامت چهار روز کافی است و برخی دیگر مانند امامیه معتقدند که نماز مسافر کوتاه است مگر آنکه قصد اقامت ده روز کند. همچنین مباحث دیگری در مورد نماز مسافر میان فقهاء مطرح است، اما ما موضوع دیگری را مورد بحث قرار می دهیم و آن اینکه آیا کوتاه خواندن نماز در سفر واجب یا جایز و یا مستحب مؤکد می باشد، به مباحث دیگر نمی پردازیم، همچنانکه به مبحث شروطی که فقهاء در مورد کوتاه خواندن نماز ذکر کرده اند نیز وارد نمی شویم؛ زیرا بحث در این موضوعات نیازمند تالیف کتاب مستقلی است که ما در کتاب «ضياء الناظر في صلاة المسافر» این کار را کرده ایم. بعد از این مقدمه وارد اصل موضوع می شویم. خداوند در قرآن می فرماید:

٢. الخلاف، ج ١، ص ٥٦٩، کتاب الصلاة، مساله ٣٢١.

٣. الفقه الاسلامي و ادلته، ج ٢، ص ٣٣٨ - ٣٣٩ به نقل از شرح الكبير و مغنى المحتاج.

و إِذَا ضَرَبْتُم فِي الْأَرْضِ فَلَا يُنْهَا كُلُّ نَسْكٍ جَنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَفْتَنُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عُدُوًّا مُّبِينًا^٤

هنگامی که سفر می کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید، اگر از فته و خطر کافران بترسید؛ زیرا کافران برای شما دشمن آشکاری هستند.

تفسیر مفردات آیه شریفه:

۱. **الضَّرْبُ فِي الْأَرْضِ** کنایه از سفر است و معنای جمله این است که اگر سفر کردید گناهی نیست که از تعداد رکعات نماز کوتاه کنید و نمازهای چهار رکعتی را به صورت دور رکعتی بخوانید.^۵

قرطبی نیز در «الجامع لاحکام القرآن» چنین تفسیر کرده است.^۶ شاهد صحبت این تفسیر، استعمال عبارت «الضرب في الأرض» در چندین آیه از آیات قرآن است؛ مانند آیه: *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَنَا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا*^۷؛ اهل ایمان، چون در راه خدا بیرون روید، تحقیق و جستجو کنید.

و آیه:

... إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصْبِرُوكُمْ مَصْبِيَّةُ الْمَوْتِ ...^۸

اگر در سفر به شما مصیبیت مرگ رسد

و آیه:

... إِذَا ضَرَبْيُوكُمْ فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوكُمْ غَرَبَّ لَوْ كَانُوكُمْ عَدُنَا مَا ماتُوكُمْ وَمَا قُتُلُوكُمْ^۹ ...

هنگامی که به سفر رفت و یا به جنگ حاضر شدند، گفتند: اگر نزد ما می مانندند نمی مردند و کشته نمی شدند.

۲. واژه جناح که در آیه آمده به معنای گناه است، همچنان که در عبارت شیخ طوسی

۴. نساء، آیه ۱۰۱.

۵. التبیان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۳۰۷.

۶. الجامع لاحکام القرآن، ج ۵، ص ۳۵۱.

۷. نساء، آیه ۹۴.

۸. مائدہ، آیه ۱۰۶.

۹. آل عمران، آیه ۱۵۶.

در تفسیر تبیان آمده است و در موارد متعددی در بسیاری از آیات نیز، این واژه به معنای گناه آمده است. خداوند فرموده است:

فمن حجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فِلَاجِنَاحٍ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا^{۱۰}

پس هر کس حجَّ خانه کعبه یا اعمال مخصوص عمره به جای آورده باکی بر او (و گناهی) نیست که سعی صفا و مرود، نیز به جای آورده.

واژه «جناح» در قرآن، بیست و پنج بار تکرار شده و همه جا مراد از آن، گناه است.

۳. عبارت: «فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جِنَاحٌ» جزاء جمله شرطیه بعدی است. گویی خداوند فرموده است: «إِنَّ خَفْتُمْ أَنْ يَفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جِنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ».

۴. منظور از «قصر» کم کردن عدد رکعات نمازهای چهار رکعتی به دو رکعت است. ولی برخی «قصر» را به کاستن کیفیت و اوصاف نماز تفسیر کرده‌اند؛ به این معنا که به مقتضای شرایطی که برای نمازگزار پیش می‌آید رکوع و سجود نماز به اشاره کردن تبدیل شود و یا نماز به صورت سواره و یا در حال راه رفتن، اقامه شود، همانظور که در مورد نماز خوف و کسی که در تعقیب است و یا به اجبار همراه کسی است، چنین وارد شده است.

این معنا از قصر در برخی روایات به ابن عباس و ابن جریح به نقل از ابن طاووس از

پدرش، نسبت داده شده و ابویکر جصاص در تفسیرش این معنا را پسندیده است.^{۱۱}

ممکن است از ظاهر سخنان سید مرتضی در «الانتصار»^{۱۲} و قطب راوندی در «فقه القرآن»^{۱۳} نیز این معنا استفاده شود.

اما آنچه میان مفسران معروف است و از روایات امامان اهل بیت(ع) استفاده می‌شود این است که مراد از قصر، کاستن از کمیت و مقدار رکعات نمازهای چهار رکعتی است.

۱۰. بقره، آیه ۱۵۸.

۱۱. احکام القرآن، ج ۲، ص ۲۵۹.

۱۲. الانتصار، ص ۵۳.

۱۳. فقه القرآن، ج ۴، ص ۵۱۶.

بر این اساس حرف «من» در عبارت «من الصلاة» تبعیضیه است؛ یعنی مقداری از نماز. اما اینکه «من» طبق نقل ابوالبقاء از اخشن زایده باشد. بنابر اینکه «من» در جمله‌های اثبات می‌تواند زائد باشد. شایسته کتابی مثل قرآن نیست.^{۱۴}

مطلوب دیگر اینکه آیه مورد نظر، قصر در نماز را به سفری که همراه ترس باشد اختصاص داده است و ظاهر آیه نشان می‌دهد که سفر، موضوع مستقلی برای قصر نیست بلکه موضوع قصر، سفر همراه با ترس است. ولی سنت، این آیه را تفسیر کرده و برای سفر نقشی استقلالی در کوتاه شدن نماز قائل شده است؛ زیرا پیامبر(ص) در سفرهایش همچنانکه روایات آن خواهد آمد. در حال ترس و امنیت، نماز را به کوتاه می‌خواند. اما دلیل اینکه در این آیه، قصر را بر ترس متعلق کرده، به سبب بیان حالتی بوده که مکرراً اتفاق افتاده است؛ زیرا اکثر سفرهای پیامبر(ص) با ترس همراه بوده است. به عبارت دیگر، قید ترس در آیه شریفه، قید غالی نسبت به شرایطی است که آیه در آن نازل شده است. بنابراین کسانی که تلاش می‌کنند قصر را به سفر همراه با ترس منحصر کنند نه سفرهای معمولی - ظاهر آیه را گرفته و سنت پیامبر(ص) و اتفاق مسلمانان و در رأس آنها امامان اهل بیت(ع) را که رسول خدا(ص) آنها را همسنگ و همراه قرآن معرفی کرده است، رها کرده‌اند.

از سوی دیگر کسانی که پنداشته اند کوتاه خواندن نماز در سفر، جایز است - نه واجب - به ظاهر این قسمت از آیه که می‌فرماید: «فليس عليكم جناح تمسك كرده‌اند، غافل از آنکه این تعبیر، دیدگاه آنان را تأمین نمی‌کند؛ زیرا آیه در مقام دفع توهם حظر است؛ به این معنا که گویی مخاطب تصور کرده که قصر، نوعی ایجاد تقصی در نماز است که ممنوع می‌باشد. از این رو آیه برای دفع چنین توهمنی نازل شده است تا مسافران با طیب خاطرو آرامش، نماز را کوتاه بخوانند^{۱۵} و چنین چیزی عجیب نیست؛ زیرا نمونه آن در قرآن وجود دارد، آنجا که خداوند می‌فرماید:

۱۴. آلوسی در روح المعانی این قول را از ابوالبقاء نقل کرده است: ج ۵، ص ۱۳۱.

۱۵. الكشاف، ج ۱، ص ۲۹۴، چاپ دارالعرفه.

ان الصفا والمروة من شعائر الله فمن حجّ البيت او احتمر فلا جناح عليه ان يطوف
بها و من تطوع خيراً فان الله شاكر عليم ؛^{١٦}

سعی صفا و مروه از نشانه های دین خداست. پس هر کس حج خانه کعبه یا
اعمال مخصوص عمره را به جای آورده مانع نیست که بر آن دو طواف کند و
هر کس به راه خیر و نیکی شتابد، خدا قدر دان و عالم است.

هنگامی که مسلمانان خواستند در عمره قضا بین صفا و مروه سعی کنند، در بالای
صفا و مروه بتھایی را مشاهده کردند و برایشان گران آمد که این دو کوه را دور بزنند، از این
رو این آیه نازل شد که :

ان الصفا والمروة من شعائر الله ؛

صفا و مروه از نشانه های دین خداست.

طبرسی می گوید:

روی صفا بتی بود که به آن «اساف» می گفتند و روی مروه نیز بتی بود که به آن
«نائله» می گفتند. هنگامی که مشرکان به این بتھا می رسیدند، آنها را به عنوان
تبرک مسح می کردند. از این رو مسلمانان به سبب وجود این بتھا از سعی بین
صفا و مروه خودداری می کردند. این شد که خداوند آیه مزبور را نازل کرد. این
سخن، از شعبی و بسیاری از علماء نقل شده است. بنابراین منظور از اشکال
نداشتن طواف این بوده که از لحظه وجود این بتھا مانع و اشکالی نیست و گرنه
معلوم بوده که اصل سعی بین صفا و مروه اشکالی ندارد. همچنان که اگر فردی
در جایی زندانی باشد و نماز خواندن در آن، مستلزم روکردن به نقطه ای مانند در
و غیر آن باشد که در حال نماز مکروه است و به او گفته شود: نماز خواندن
در آن مکان برای تو مانع ندارد، مسلماً عدم منع در این عبارت به اصل نماز
برنمی گردد؛ زیرا اصل نماز واجب است، بلکه عدم منع به خواندن نماز به آن
جهت برمی گردد.

روایت دیگری از امام صادق(ع) نقل شده که نزول آیه در عمره قضا بوده است و جریان آن به این شرح است که رسول اکرم(ص) با مشرکین شرط کرده بود که در حال عمره اصحاب، بتهارا از روی صفا و مروه بردارند. ولی عمره یکی از اصحاب به واسطه اشتغال دیگری که پیدا کرد به تأخیر افتاد به طوری که مشرکین بتهارا قبل از انجام عمره به جای خود برگرداندند. در این حال از آن حضرت پرسیده شد با این که آن صحابی هنوز عمره خود را به جانیارده است، بت هارا به جای خود برگردانده اند، تکلیف چیست؟ در جواب این آیه نازل شد که سعی میان صفا و مروه با وجود بتهارا روی آن مانع ندارد و از آن پس مردم با همان حال، سعی می کردند.^{۱۷}

همین سخن در مورد بحث ما هم صادق است؛ زیرا کوتاه خواندن نماز و تبدیل نماز چهار رکعتی به دو رکعتی از اموری است که مسلمانان تصور می کنند نوعی ترك وظیفه واجب است و به همین دلیل، از انجام آن خودداری می کنند. در این شرایط آیه نازل می شود که: «و إِذَا ضَرِبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلِيَسْ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ» یعنی: «اگر سفر کردید مانع ندارد که نماز را کوتاه کنید». بر این اساس، آیه نه دلالت بر وجوب قصر دارد و نه بر اباحه آن، بلکه در این زمینه ساكت است.

تا اینجا روش شد که آیه بر هیچ یک اقوال یاد شده دلالت ندارد. بنابراین چاره ای جز رجوع به ست نیست.

ادله قائلین به وجوب کوتاه خواندن نماز

روایات بسیاری در صحاح و سنن و مسانید از پیامبر(ص) نقل شده که قصر واجب است و پیامبر(ص) در کلیه سفرهایش، نمازها را کوتاه می خوانده است. اینک نمونه ای از آنها را در اینجا می آوریم:

۱. مسلم از عایشه، همسر پیامبر(ص) نقل کرده است که گفت:

. مجتمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۲۴۰. ^{۱۷}

ابتدا نماز در سفر و حضر به صورت دور رکعت دو رکعت واجب شد، اما سپس نماز سفر به همان صورت ثبت شد و رکعات نماز غیر مسافر اضافه شد.^{۱۸}

شوکانی گفته است:

این روایت، دلیل محکمی است بر اینکه قصر واجب است؛ زیرا اگر نماز به صورت دور رکعتی واجب شده باشد، زیادتر از دور رکعت جائز نیست، همچنانکه در حضر، بیش از چهار رکعت جائز نیست.

اما برخی که خواسته اند این روایت را طبق مذهب خود تطبیق دهنده دلایلی واهی در دلالت این روایت مناقشه کرده اند و شوکانی آنها را در کتابش ذکر کرده و ما آنها را عیناً نقل می کنیم:

الف: این حدیث از قول عایشه، مقطوع است و عایشه در زمان تشریع نماز حضور نداشته است و اگر این خبر درست بود، باید به صورت متواتر نقل می شد.

جواب: این استدلال درست نیست؛ زیرا مقتضای عدالت راوی این است که او این حدیث را مستقیماً یا باسطه عادل دیگری از پیامبر(ص) شنیده باشد. اگر قرار باشد تنها روایاتی را از عایشه قبول کنیم که با پیامبر(ص) بوده است، بخش بزرگی از روایات او از درجه اعتبار ساقط خواهد شد؛ زیرا عایشه روایات زیادی نقل کرده که خود، شاهد آن نبوده است. در اینجا برای نمونه روایت کیفیت نزول وحی بر پیامبر(ص) را که بخاری در صحیحش به طور مفصل آن را نقل کرده است، ذکر می کنیم:

رسول خدا(ص) در هر سال یک ماه در غار حراء به سر می برد تا اینکه آن ماهی که خداوند او را به پیامبری می‌عوث کرد فرا رسید. رسول خدا(ص) به غار حراء رفت و شب هنگام، جبرئیل به امر خداوند نزد او آمد. رسول خدا(ص) ماجرا را چنین توصیف می کند: من خواب بودم که جبرئیل بانواعی حریر که در آن نوشته

۱۸. شرح صحیح مسلم از نروی، ج ۵، ص ۲۰۱؛ صحیح بخاری، ج ۲، ص ۵۵، باب «یقصر إذا خرج من موضعه» از کتاب صلاة.

بود نزد من آمد، به من گفت: بخوان: گفتم: خواندن نمی داشم. مرا چنان فشار داد که تصور کردم جان دادم. سپس مارا هاکرد و گفت: بخوان. گفتم: خواندن نمی داشم. باز مرا چنان فشار داد که تصور کردم جان دادم. آنگاه مارا هاکرد و گفت: بخوان. گفتم: چه بخوانم... .^{۱۹}

همچنان که ملاحظه می شود، عایشه کیفیت نزول وحی بر رسول خدا(ص) را روایت کرده با این که در آن روز هنوز به دنیا نیامده بود.

ب- مراد از کلمه «فرضت» در روایت یاد شده، «قدرت» یعنی «مقدر شده» می باشد.

ج- معنای «فرضت» این است که «برای کسی که بخواهد به همان دورکعت اکتفا کند»، آنگاه در نماز غیر مسافر دورکعت قطعی اضافه شد و نماز مسافر به همان صورت جواز اکتفا بر دورکعت، ثبیت شد.^{۲۰}

این تفسیر هم مخدوش است؛ زیرا خلاف ظاهر بوده و تفسیر به رأی محسوب می شود. تفسیر به رأی نیز نه تنها در مورد کلام خدا، بلکه در مورد کلام رسول خدا(ص) و دیگران، نیز مردود است.

۲. مسلم از عایشه روایت کرده است که:

نماز در ابتدا به صورت دورکعتی واجب شد. سپس نماز مسافر به همان صورت دورکعتی ثبیت و نماز غیر مسافر تعیین شد.

زهri می گوید: به عروه گفتم: چرا عایشه نماز را در سفر به صورت تمام می خواند
است؟ گفت: او همچون عثمان تأویل کرده است.^{۲۱}

به زودی در مورد کامل خواندن نماز در سفر توسط عایشه سخن خواهیم گفت.

۳. مسلم از ابن عباس روایت کرده است:

۱۹. صحیح بخاری، ج ۱، ص ۳ و ج ۳، ص ۱۷۳ در تفسیر سوره علق.

۲۰. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۱۲۰.

۲۱. شرح صحیح مسلم، ازنووی، ج ۵، ص ۱۲۰.

خداآوند با زبان پیامبر تان نماز را در غیر سفر، چهار رکعت، در سفر دو رکعت و در حال ترس یک رکعت واجب کرده است.

۴. مسلم از موسی بن سلمه هذلی روایت کرده است:

از ابن عباس سؤال کردم: وقتی در مکه هستم و به جماعت نماز نمی خوانم، چگونه نماز بخوانم؟ گفت: مطابق سنت پیامبر (ص) دو رکعتی نماز بخوان.

۵. مسلم از عیسی بن حفص بن عاصم بن عمر بن خطاب از پدرش روایت کرده

است که با ابن عمر در راه مکه بودم و نماز ظهر را برای ما دورکعت خواند. او گفت:
من در سفر بارسoul خدا (ص) بودم و او تازنده بود بیشتر از دو رکعت نماز در سفر نخواند و با ابوبکر در سفر بودم او هم تازنده بود بر دورکعت نیفروند و با عمر بودم، او هم تازنده بود بر دورکعت نیفروند. آنگاه با عثمان بودم او هم تازنده بود بر دورکعت نیفروند و خداوند فرموده است: لقد کان لكم في رسول الله أسوة حسنة.

۶. مسلم از انس روایت کرده است:

رسول خدا (ص) نماز ظهر را در مدینه چهار رکعت خواند و نماز عصر را در ذوالحجهه دورکعت خواند.

۷. مسلم از یحیی بن یزید هنائی روایت کرده است:

از انس بن مالک در مورد نماز کوتاه پرسیدم. در پاسخ گفت: رسول خدا (ص)
هرگاه سه میل یا سه فرسخ - تردید از شعبه است که نام او در اینجا ذکر نشده است - از مدینه خارج می شد، نمازش را کوتاه می خواند.
از ظاهر حدیث بر می آید که آغاز قصر، پس از طی سه فرسخ است، در حالی که مشهور، خلاف آن است.

نووی در شرح این حدیث (و برای رفع این تنافی) چنین گفته است:

ذکر سه میل یا فرسخ در حدیث مذکور به عنوان بیان شرط قصر نیست، بلکه ذکر این مقدار مسافت، بر حسب نیاز بوده است؛ زیرا هرگاه پیامبر (ص) در سفرهای

طولاً نی، نزدیک وقت نماز چهار رکعتی از شهر خارج می شدند. قبل از اینکه زیاد از شهر دور شوند. به هنگام اذان، نماز را تمام نمی خوانند و آن را کوتاه می خوانند و هنگامی که با فاصله زیادی از وقت نماز چهار رکعتی حرکت می کردند و در سه میل یا سه فرسخی شهر، وقت اذان می رسید، باز هم نماز را کوتاه می خوانند. احادیثی هم که مطلقند و نامی از مسافت و مقدار آن نبرده اند با ظاهر قرآن در جواز قصر به هنگام خروج از شهر، هماهنگ می باشند؛ زیرا مکلف به محض خروج از شهر، مسافر محسوب می شود.^{۲۲}

۸. مسلم از جبیر بن نفیر روایت کرده است:

با شرحبیل بن سمعط به روستایی که در هفده یا هجده فرسخی بود سفر کردیم. هنگام نماز، او نماز را دور کعت خواند. دلیل را از او پرسیدم. او گفت: عمر را دیدم که در ذوالحیله دور کعت نماز خواند و علت را از او پرسیدم. در پاسخ گفت: من همانگونه که دیدم رسول خدا^(ص) انجام می دهد، انجام می دهم. این حدیث دلالت دارد که رسول خدا^(ص) همسواره در مسافرت نماز را کوتاه می خواند و اختلاف فقط در این جهت است که آیا آغاز قصر، خروج از شهر است همانگونه که عمر بر این مبنای عمل می کرده، یا پس از طی مسافت هجده فرسخ است؟
نووی گفته است:

اما این سخن جبیر که: «شرحبیل در ابتدای هفده یا هجده فرسخی نمازش را کوتاه خوانده» حجیت ندارد؛ زیرا او فردی تابعی است که مخالف جمهور صحابه عمل کرده یا باید عمل او را این گونه تاویل کرد که این حادثه در خلال سفرش بوده نه پایان سفرش و این تاویل، تاویل روشنی است.^{۲۳}
به هر حال موارد اختلافی خارج از چارچوب بحث ماست.

۹. مسلم از انس بن مالک روایت کرده است:

۲۲. شرح صحیح مسلم، نووی، ج ۵، ص ۲۰۷.

۲۳. شرح صحیح مسلم، نووی، ج ۵، ص ۲۰۸.

با رسول خدا(ص) از مدینه به طرف مکه خارج شدیم و پیامبر(ص) نمازها را دو

رکعتی خواند تا اینکه برگشتیم. گفتم: پیامبر(ص) چه مدتی در مکه ماند؟

گفت: ده روز.

هر چند کوتاه خواندن نماز توسط پیامبر(ص) در مکه با اینکه در آنجا ده روز اقامت داشته، با برخی مذاهب اسلامی موافق است اما با مذهب امام مالک و همچنین مذهب امامیه مخالف است؛ زیرا قصد ده روز یکی از قواطع سفر و موجب تمام شدن نماز است. این احتمال هم وجود دارد که مدت اقامت پیامبر(ص)، دقیقاً ده روز نبوده بلکه ده روز عرفی بوده یا مقداری از ده روز تمام، کمتر بوده است.

آنچه تابه حال نقل شد روایاتی بود که مسلم در صحیحش نقل کرده، اما روایاتی که دیگران نقل کرده‌اند:

۱۰. ابو داود از عمران بن حصین روایت کرده است:

در جریان فتح مکه هماره رسول خدا(ص) بودم. پس از فتح مکه حضرت هجره

شب در مکه اقامت کردند و به جز نماز دور رکعتی نمازی نخوانند و

می‌فرمودند: ای مردم شهر، شما چهار رکعت بخوانید که ما مسافر هستیم.^{۲۴}

صدر این حدیث درست است، اما اینکه در این حدیث آمده پیامبر(ص) در مدت

هجره روزی که در مکه بودند تنها نماز دو رکعتی خوانند با حدیثی که انس نقل کرد و

گفت پیامبر(ص) ده روز در مکه اقامت کرد، معارض است.

به هر حال تأکید پیامبر(ص) بر کوتاه خواندن نماز در طول اقامتش در مکه مکرمه ها

اینکه آن حضرت در صدد تعلیم احکام نماز برای اهل مکه بود که گروه گروه به اسلام

می‌گراییلندند، - دلالت می‌کند که کوتاه خواندن واجب است و گرننه نماز را تمام

می‌خوانند؛ زیرا تمام خواندن نماز با آموزش و تعلیم احکام تناسب بیشتری دارد و در

صورت تمام خواندن نماز، نماز امام با نماز مأمورین در کمیت و کیفیت هماهنگ می‌شد.

۱۱. ابن ماجه در سنن خود از عمر نقل کرده است:

۲۴. سنن ابی داود، ج ۲، ص ۱۰، شماره ۱۲۲۹؛ و سنن ترمذی، ج ۲، ص ۴۳۰، شماره ۵۴۵.

نماز سفر و نماز جمعه، دو رکعت است. نماز عید فطر و عید قربان دو رکعت

تمام است که قصر در آنها راه ندارد. این را پیامبر (ص) فرموده است.^{۲۵}

۱۲. طبرانی از ابن عباس روایت کرده است:

همانگونه که رسول خدا (ص) نماز چهار رکعی را در حضر واجب کرده نماز دو

رکعی را در سفر واجب کرده است.^{۲۶}

روایات دیگری هم در کتابهای فقهی به صورت پراکنده وجود دارد که از این قرارند:

۱۳. از صفوان بن محرز نقل شده است که از عبدالله بن عمر در مورد نماز مسافر

سؤال می‌کند و او در جواب می‌گوید:

نماز مسافر دو رکعت است و کسی که با سنت مخالفت کند، کفر ورزیده

است.^{۲۷}

۱۴. از عبدالله بن عمر نقل شده است که:

رسول خدا (ص) نزد ما آمد و ما در گمراحتی به سر می‌بردیم و او ما را آموزش

داد. از جمله چیزهایی که به ما تعلیم داد این بود که خداوند به ما دستور داده

است که در سفر دو رکعت نماز بخواهیم.^{۲۸}

۱۵. عمر بن عبدالعزیز گفته است:

نماز در سفر دو رکعت است و این قطعی است و غیر از نماز دو رکعی چیزی

شایسته نیست.^{۲۹}

۱۶. عمر بن خطاب از پیامبر (ص) نقل کرده است که:

صلوة المسافر ركعتان حتى يؤوب إلى أهله أو يموت^{۳۰}

۲۵. سنن ابن ماجه، ج ۱، ص ۳۳۸، شماره ۱۰۳۶.

۲۶. نصب الراية، ج ۲، ص ۱۸۹.

۲۷. المغنى، ج ۲، ص ۱۰۷.

۲۸. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۰۴، به گفته نویسنده این کتاب این روایت را نسائی نقل کرده است.

۲۹. المغنى، ج ۲، ص ۱۰۸، المحلی، ج ۴، ص ۲۷۱.

۳۰. احکام القرآن، جصاص، ج ۲، ص ۲۵۴.

١٧. نماز مسافر دورکعت است تا اینکه نزد خانواده اش برگردید یا بمیرد.
١٨. از ابراهیم نقل شده است که عمر بن خطاب در مکه نماز ظهر را دورکعت خواند. وقتی نمازش تمام شد رو به مردم کرد و گفت:
- ای مردم مکه، ما مسافر هستیم. هر یک از شما که اهل مکه است، بایستی نماز را کامل بخواند. « مردم مکه نمازشان را کامل به جا آوردند. ^{۳۱}
١٩. از ابی کنود، عبدالله ازدی، نقل شده است:
- از این عمر در مورد نماز مسافر پرسیدم. در پاسخ گفت: دورکعت است که از آسمان نازل شده است. اگر خواستید آنها را برگردانید. ^{۳۲}
٢٠. این حديث نشان می دهد که در این زمینه میان تابعین و صحابه نزاعی بوده است.
٢١. از صائب بن یزید کندي نقل شده است که گفت:
- در ابتدای اسلام، نماز به صورت دورکعتی واجب شد، آنگاه به نماز غیر مسافر اضافه شد و نماز مسافر به همان صورت باقی ماند. ^{۳۳}
٢٢. از ابن مسعود نقل شده است:
- هر کس در سفر چهار رکعت نماز بخواند، بایستی نمازش را اعاده کند. ^{۳۴}
٢٣. از سلمان نقل شده است که گفت:
- نماز به صورت دورکعتی واجب شد و رسول خدا(ص) به همان صورت در مکه نماز خواند تا اینکه به مدینه آمد و در آنجا به نماز غیر مسافر دورکعت اضافه شد و نماز مسافر به همان صورت اویله باقی ماند. ^{۳۵}
٢٤. از جعفر بن عمر نقل شده است:

٣١. الآثار، ص ٣٠ و ٧٥، ابو یوسف؛ القمیر، ج ٨، ص ١١٣.

٣٢. مجمع الزوائد، ج ٢، ص ١٥٤. صاحب این کتاب گفته که رجال این حدیث، موثق هستند.

٣٣. مجمع الزوائد، ج ٢، ص ١٥٥، نظیر این روایت، روایت عایشه است که پیشتر ذکر شد.

٣٤. همان.

٣٥. همان، ص ١٥٦.

ما چهل نفر از انصار بودیم که انس بن مالک مارا به شام نزد عبدالملک برد تا سهمی از بیت المال برای ما مقرر کند. به هنگام برگشت، در فوج الناقه بودیم و او نماز ظهر را با ما دو رکعت خواند، آنگاه به چادر خود رفت. مردم به آن دو رکعت، دو رکعت دیگر اضافه کردند. انس گفت: خدا صورتهای شمارا زشت گرداند! به خدا سوگند نه سنت عمل شد و نه رخصت پذیرفته شد. گواهی می دهم من از رسول خدا(ص) شنیدم که می گفت:

انَّ أَقْوَامًا يَتَعَمَّقُونَ فِي الدِّينِ يَمْرِقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ؛

گروههایی که در دین زیاد کاوش می کنند همچون خروج تیر از کمان از دین خارج می شوند.^{۳۶}

۲۳. از ثمامه بن شراحیل نقل شده است که گفت:

نزد عمر رفتم و گفتم نماز مسافر چیست؟ گفت: به صورت دو رکعتی، مگر نماز مغرب که سه رکعت است...^{۳۷}

۲۴. از ابی هریره روایت شده است که گفت:

ای مردم! خداوند عزوجل^{۳۸} بر زبان پیامبرتان(ص) نماز را در حضر، چهار رکعت واجب کرده است.

۲۵. از ابن حرب روایت شده است که گفت:

از ابن عمر، پرسیدم: نماز در سفر چگونه است؟ گفت: اگر از سنت پیامبرتان پیروی می کنید به شما بگویم ولی اگر متابعت نمی کنید، نگویم؟ گفتیم: سنت پیامبر(ص) بهترین چیزی است که از آن پیروی می شود. گفت: وقتی پیامبر(ص) از مدینه بیرون می رفتند، بیش از دو رکعت نمی خوانند تا اینکه برگردند.^{۳۹}

۲۶. از سعید بن مسیب نقل شده است که پیامبر(ص) فرمود:

۳۶. الامام احمد، المستند، ج ۳، ص ۱۵۹؛ مجمع الزوائد، ج ۲، ص ۱۵۵.

۳۷. همان، ج ۲، ص ۱۵۴.

۳۸. همان، ج ۲، ص ۴۰۰.

۳۹. همان، ج ۲، ص ۱۲۴؛ المغنى، ج ۲، ص ۱۱۱.

خیارکم من قصر فی السفر و افطر^{٤٠}

بهترین شما کسی است که در سفر نماز را کوتاه بخواند و روزه نگیرد.

اینها روایاتی بود که از پیامبر (ص) و اصحاب او و تابعین به دست مارسیده است و گروهی از اصحاب و غیر اصحاب هم به آنها عمل کرده اند. از جمله کسانی که به این روایات عمل کردند عبارتند از: عمر بن خطاب، عبدالله بن عمر، ابن عباس، جابر، جبیر بن مطعم، حسن، قاضی اسماعیل، حماد بن ابی سلیمان، عمر بن عبدالعزیز، قتاده و فقهای کوفه^{٤١} می توان اتفاق امامان اهل بیت (ع) و فقهای شیعه از زمان امیر المؤمنین (ع) تا به امروز را نیز به آنان افزود.

با توجه به این روایات آیا جایی برای این پرسش باقی می ماند که کوتاه خواندن نماز در سفر جایز است یا واجب؟ اگر تمام خواندن نماز در سفر جایز بود قطعاً رسول خدا (ص) بیان می کردند و یا دست کم همچون سایر موارد برای نشان دادن جواز آن برای یکبار هم که شده در طول عمر شان آن را انجام می دادند.

مسلم در صحیحش حدیثی از بریده این چنین روایت کرده است که:

پیامبر (ص) برای هر نمازی وضو می گرفت اما در روز فتح مکه تمامی نمازها را با یک وضو خواند. عمر به او گفت: کاری انجام می دادی که پیش تر چنین نمی کردی؟ حضرت فرمود: «این کار را عمداً انجام دادم» یعنی برای بیان جواز آن.^{٤٢}

اگر در این زمینه ترخیصی از جانب پیامبر (ص) وجود داشت نبایستی بر بزرگان اصحاب مخفی می ماند و آنان کسانی که نماز را تمام می خوانند نکوهش نمی کردند. با توجه به این مطالب، ارزش سخن کسانی که عمل افرادی که نماز در سفر را تمام خوانده اند، توجیه کرده و گفته اند که مساله اتمام نماز یا قصر آن در سفر، مساله ای

٤٠. المفسن، ج ٢، ص ١١١.

٤١. قرطبي، الجامع لاحکام القرآن، ج ٥، ص ٢٥١.

٤٢. صحیح مسلم، ج ١، ص ١٢٢؛ نبل الاوطار، ج ١، ص ٢٥٨.

اجتهادی است که علماء در آن اختلاف نظر دارند، روشن می شود.^{۴۳}

کوتاه خواندن نماز در منی

روایات بسیاری وجود دارد که نشان می دهد رسول خدا(ص) و خلفای بعد از او و حتی عثمان در چندین سال آغاز خلافتش، نماز را بدون استثنای در منی کوتاه می خوانده اند. هنگامی هم که عثمان پس از گذشت هشت سال از خلافتش، نماز را در منی تمام خواند، علیه او هیاهو شد و وقتی عبدالله بن مسعود شنید که خلیفه نمازش را در منی تمام خوانده است، گفت: «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُون». این عبارت تنها در جایی گفته می شود که مصیبت بزرگی روی داده باشد و این نشان می دهد که عبدالله بن مسعود عمل عثمان را به عنوان مصیبی بزرگ در دین تلقی کرده بوده.

کسی که این روایات را که آنها را نقل خواهیم کرد ملاحظه کند، اعتراف می کند که تلقی صحابه این بوده است که کوتاه خواندن نماز در سفر واجب و تمام خواندن آن، مشروع نیست و گرنه چنانچه قصر جایز و یا مستحب بود، نبایستی خشم صحابه و تابعین علیه عثمان برانگیخته می شد.

۲۷. مسلم در صحیحش از سالم بن عبدالله از پدرش از رسول خدا(ص) روایت کرده است:

رسول خدا(ص) نمازش را در منی و غیر منی همچون نماز مسافر، دورکعت خواند. ابویکر و عمر نیز اینچنین نماز خواندند. عثمان نیز در آغاز خلافتش چنین کرد اما بعدها نماز را چهار رکعتی تمام خواند.^{۴۴}

۲۸. مسلم از عبدالله بن عمر روایت کرده است که گفت:

رسول خدا(ص) در منی نمازش را دورکعت خواند و ابویکر بعد از او و عمر بعد از

۴۳. محب الدین طبری، الرياض النضرة، ج ۲، ص ۲۵۱.

۴۴. شرح نوری بر صحیح مسلم، ج ۵، ص ۲۰۹، باب قصر الصلاة بمنی، از کتاب نماز مسافر و قصر آن.

ابوبکر و عثمان در آغاز خلافتش چنین کردند. اما بعد ها عثمان نمازش را در منی چهار رکعتی خواند و چنین بود که ابن عمر هرگاه در منی نماز را با امام جماعت می خواند، چهار رکعت می خواند و هرگاه فرادا می خواند، دور رکعت می خواند.^{۴۵}

پس از این خواهیم گفت که ابن عمر نمازهایی را که با جماعت خوانده بود در خانه اش اعاده می کرد.

۲۹. مسلم از حفص بن عاصم از این عمر روایت کرده است:

پامبر(ص) و ابوبکر و عمر و عثمان در هشت یا شش سال آغاز خلافتش در منی نماز شان را به صورت نماز مسافر خواندند.

حفص می گوید: ابن عمر در منی دو رکعت نماز می خواند، آنگاه به رختخواب خود می رفت. گفتم: ای کاش دو رکعت دیگر به آن اضافه می کردی؟ گفت: اگر این کار را کنم نماز تمام خواهد بود.^{۴۶}

۳۰. مسلم از حارث بن وهب خزاعی نقل کرده است که:

در منی پشت سر رسول خدا(ص) نماز خواندم و مردم بیشترین تعداد بودند و رسول خدا(ص) دو رکعت نماز خواند.^{۴۷}

۳۱. مسلم از عبدالرحمن بن یزید نقل کرده است که:

نماز را در منی با عثمان چهار رکعت خواندیم. کسی این مطلب را برای عبدالله بن مسعود نقل کرد و او استرجاع کرد و گفت: ما با رسول خدا(ص) در منی دو رکعت خواندیم و با ابوبکر صدیق در منی دو رکعت خواندیم و با عمر بن خطاب در منی دو رکعت خواندیم. ای کاش بهره من از چهار رکعت دو رکعت مقبول بود.^{۴۸}

۴۵. همان.

۴۶. همان.

۴۷. همان.

۴۸. صحیح بخاری، ج ۲، ص ۵۳، باب ماجاء في التقسيير؛ شرح نروی بر صحیح مسلم، ج ۵، ص ۲۰۹، باب قصر الصلاة بمنی.

نحوی پس از جمله اخیر حدیث مذکور می‌گوید:

معنای این عبارت این است که ای کاش عثمان به جای چهار رکعت، دورکعت
می‌خواند همچنانکه پیامبر(ص)، ابوبکر، عمر و عثمان در آغاز خلافتش،
چنین کردند.

واز آنجا که روایت صراحة دارد که تلقی عبدالله بن مسعود از عمل پیامبر(ص) این
بوده که کوتاه خواندن نماز واجب است و به همین دلیل استرجاع می‌کند و به دنبال آن
می‌گوید: کاش بهره من از چهار رکعت، دورکعت مقبول بود، نحوی و دیگران تلاش
کرده‌اند تا این روایت را تاویل کنند و از شدت آن بکاهند و چنین گفته‌اند:

۴۵
مقدود ابن مسعود این بوده است که مخالفت کردن با روش رسول خدا(ص) و
دو خلیفه بعد از او کراحت دارد. با این حساب ابن مسعود -رضی الله عنه- با
جوز اتمام موافق است و از این رونماز را با عثمان، تمام خوانده است و چنانچه
از نظر او کوتاه خواندن نماز واجب بود، ترك آن به هنگام اقتدا کردن به دیگری،
جایز نمی‌بود.

پوشیده نیست که سخن مذکور معقول به نظر نمی‌رسد؛ زیرا اگر عمل خلیفه مشروع
بود و شارع آن را امضا و پیامبر(ص) آن را ابلاغ کرده بود، اما پیامبر(ص) از میان دو طرف
تحییر، طرف افضل را اختیار کرده و طرف دیگر را نفی نکرده بود، استرجاع و آرزوی ابن
مسعود معنا نداشت. علاوه بر این، آنچه به عبدالله بن مسعود نسبت داده شده که وی در
سفر به هنگام اقتدا کردن به عثمان، نمازش را تمام خوانده است، صرفاً جنبه سیاسی داشته
و علیرغم عقیده شخص مبنی بر وجوب قصر و جهت هماهنگی با عثمان بوده است.
اعمش گفته است:

معاوية بن قره از مشایخش روایت کرده است که عبدالله، چهار رکعت خواند.

به او گفته شد: بر عثمان عیبجویی می‌کنی آن وقت خودت چهار رکعت

می‌خوانی؟ در پاسخ گفت: اختلاف، ناپسند است.^{۲۹}

۴۹. سنن ابی داود، ج ۱، ص ۳۰۸؛ کتاب الام از شافعی، ج ۱، ص ۱۵۹.

از این سخن، وضع عبدالله بن عمر نیز روشن می شود. ابن حزم گفته است:

از طریق عبدالرزاق از عبدالله بن عمر و از تافع از این عمر روایتی به ما رسیده است

که او هرگاه نمازش را در منی به جماعت می خواند، چهار رکعت می خواند و

هنگامی که به خانه می رفت آن را به صورت دور رکعتی اعاده می کرد.^{۵۰}

این افراد، برای دفع شر، رعایت شون سیاسی را لازم می دانستند و از نظر آنان رعایت مسائل سیاسی بر حفظ احکام - آن گونه که از طرف خداوند نازل شده - اولویت داشت. ولی بعضی از صحابه این نظر را نداشته اند، علی^(ع) علیرغم اصرار عثمان و بنی امية که به او گفتند بایستی با تو نماز بخوانیم، از خواندن نماز در منی به صورت چهار رکعتی خودداری کرد و گفت:

ان شئتم صليت لكم صلاة رسول الله(ص)؛ اگر بخواهيد مانند نماز رسول خدا(ص) با شما نماز می خوانم (يعنى دور رکعت).

آنها گفتند: نه، مگر مانند نماز امیر المؤمنین - که مرادشان عثمان بود - به صورت

چهار رکعتی بخوانی. امام علی^(ع) امتناع کرد.^{۵۱}

بنی امية از بدعتی که عثمان در مقابل سنت پیامبر^(ص) بنا نهاد، سیره ای همیشگی اتخاذ کردند، هر چند عذر شرعی برای تمام خواندن نماز نداشتند.

امام احمد با سند خویش از عبدالله بن زییر روایت کرده است که:

هنگامی که معاویه به قصد حج نزد ما آمد همراه او به مکه رفتیم. در آن جا نماز ظهر را با ما دور رکعتی خواند و آنگاه به دارالندوه رفت. در آن جا مروان بن حکم و عمر بن عثمان به سوی او شتافتند و به او گفتند: هیچ کس مانند تو، پسر عمومیت^(عثمان) را سرزنش نکرد. معاویه به آنها گفت: چگونه چنین کاری کردم؟ گفتند: آیا نمی دانی که او در مکه نماز را تمام می خواند؟ گفت: وای بر شما آیا او غیر از آنچه من انجام دادم، عمل می کرد؟ من با رسول خدا(ص) و

۵۰. المحتل، ج ۴، ص ۲۷۰.

۵۱. در نسخه چاپی به غلط به جای علی^(ع)، عثمان آمده است؛ المحتل، ج ۴، ص ۲۷۰.

ابویکر و عمر دور کعت می خواندم. گفتند: پسر عمرویت نمازش را تمام می خواند و مخالفت توبا او، برای او عیب محسوب می شود. معاویه پس از شنیدن این سخنان برای نماز عصر از خانه خارج شد و نماز عصر را با ما چهار رکعت خواند.^{۵۲}

تا اینجا روایاتی را که نشان می داد کوتاه خواندن نماز در سفر واجب است و تمام خواندن آن، موضوعی است که پس از رحلت رسول خدا(ص) مطرح شده است، پایان یافت. این بدعت یا از روی اجتهاد بوده و یا به پیروی از مصالح مقتضی که در هر صورت شخص فقیه چاره ای جز خضوع و فروتنی در مقابل روش پیامبر(ص) و این روایات ندارد. البته بر ما لازم است که ادله قول کسانی که معتقدند کوتاه خواندن نماز جایز و یا مستحب مؤکد است نه واجب را طرح کنیم، هر چند که این ادله در نهایت ضعف و سستی است و فقیهی که کاملاً بر استنباط احکام تواناست، نباید به آنها استناد کند.

ادله قائلان به جواز و رخصت

قالان به رخصت و جواز به قرآن و ادله دیگری استدلال کرده اند که به ترتیب آنها را ذکر می کنیم:

در مورد دلیل قرآنی پیشتر گفتیم که آیه یاد شده دلالتی بر رخصت یا وجوب نمی کند بلکه این آیه در صدد رفع توهمندی (منع) است؛ زیرا این توهمندی وجود داشته که کوتاه خواندن نماز، موجب نقص در نماز می شود. از این رو خداوند می فرماید: «لا جناح عليکم ان تقصروا من الصلاة»، یعنی: «اگر نماز را کوتاه خواندید باکی نیست» و این سخن چگونه دلالت می کند که کوتاه خواندن نماز در سفر جایز است (و نه واجب) بنابراین، آیه مزبور دلالتی بر جواز یا وجوب ندارد. امامهم روایاتی است که در این زمینه نقل شده است:

۱. مسلم از یعلی بن امیه نقل کرده است که:

از عمر بن خطاب در مورد آیه: «فليس عليکم جناح ان تقصروا من الصلاة ان

يَفْتَكِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا» پرسیدم، گفت: از تعجب تو در شگفتم؛ زیرا همین مساله را از رسول خدا(ص) پرسیدم و او در پاسخ فرمود: «صَدَقَةٌ مِّنَ اللَّهِ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبِلُوَا صَدَقَتُهُ». ^{۵۳} یعنی کوتاه خواندن نماز در سفر صدقه‌ای است که خدا با آن بر شما منت گذاشته است، پس صدقه او را قبول کنید.

کیفیت دلالت روایت فوق بر رخصت این است که قبول صدقه از طرف کسی که به او صدقه داده شده، واجب نیست.

شوکانی از این استدلال چنین پاسخ داده است:

امر به قبول صدقه نشان می‌دهد که چاره‌ای از قبول صدقه نیست و مطلوب ما هم ^{۵۴} همین است.

شوکانی می‌توانست از این استدلال به طریق دیگری نیز پاسخ بدهد و بگوید: مقایسه کردن صدقه و هدیه خدا با صدقات مردم، قیاس مع الفارق است؛ زیرا اگر صدقه دهنده انسان باشد، بر صدقه گیرنده واجب نیست که صدقه و هدیه او را قبول کند. اما اگر صدقه دهنده خدا باشد، قبول صدقه واجب است؛ زیرا صدقه خدا، امری امتنانی است و منت خدا گزارف نیست، بلکه ناشی از حکمت بالغه است. بنابراین از آنجا که خداوند می‌داند مصالح ذاتی بشر مقتضی چنین امتنانی است، قبول آن از طرف مردم امری واجب است. از برشی روایات اهل بیت(ع) هم استظهار می‌شود که رد صدقه خدا حرام است؛ مثلاً امام صادق(ع) فرموده است:

قالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقُ عَلَى مَرْضَى امْتِي وَ مَسَافِرِهَا بِالْتَّقْصِيرِ وَ الْأَفْطَارِ، أَيْسَرَ أَحَدُكُمْ إِذَا تَصْدَقَ بِصَدَقَةٍ أَنْ تَرْدَ عَلَيْهِ؟ ^{۵۵}

خداوتد عزوجل بر بیماران و مسافران امت من، کوتاه خواندن نماز و افطار کردن روزه را هدیه کرده است. آیا کسی از شما هست که چنانچه هدیه اشن پس داده شود، خوشحال شود؟!

۵۳. شرح نووی بر صحیح مسلم، ج ۵، ص ۲۰۳، شماره ۴.

۵۴. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۰۱.

۵۵. وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۱۷۵.

رد هدیه و صدقه نوعی اهانت به صدقه دهنده است، قصر و افطار برای مسافر و مريض گويا بخششی از جانب خداوند است که نپذیرفتن آن نوعی اهانت به تشریع الهی است.

۲. دارقطنی و بیهقی از عبدالرحمن بن اسود از عایشه روایتی نقل کرده‌اند که بنابر نقل دارقطنی چنین است:

به قصد عمره ماه رمضان با پیامبر (ص) از مدینه خارج شدیم. او روزه را افطار کرد و من روزه گرفتم، اونماز را کوتاه خواند و من تمام خواندم. عرض کردم: ای رسول خدا پدر و مادرم فدایت، شما روزه را افطار کردید و من روزه گرفتم، شما نماز را کوتاه خواندید و من تمام خواندم؟ فرمود: کار خوبی کردی.^{۵۶}

شوکانی گفته است:

این روایت رانسانی و بیهقی نیز با عبارتی اضافی اینچنین نقل کرده‌اند: عایشه با رسول خدا (ص) به قصد عمره از مدینه خارج شد. وقتی به مکه رسیدند عایشه گفت: ای رسول خدا (ص) پدر و مادرم فدایت من نماز را تمام خواندم در حالی که شما کوتاه خواندید

به هر حال، استدلال به این روایت اوّلأ به صحت سند و ثانیاً به امکان تمسک به مضمون آن، بستگی دارد، اما سند روایت مخدوش است؛ زیرا در آن علاء بن زهیر از عبدالرحمن بن اسود بن یزید نخعی از عایشه وجود دارد که ابن حبان گفته است: او روایاتی را از ثقات نقل می‌کند که شیوه روایاتی که ثقات درجه یک نقل می‌کنند نیست. بر این اساس در مواردی که روایات او با روایات ثقات درجه یک معارض است نمی‌توان به آنها استدلال کرد. دارقطنی گفته است:

این سند درست است و عبدالرحمن، عایشه را درک کرده و با پدرش در نوجوانی نزد او رفته و از او حدیث شنیده است.^{۵۷}

. ۵۶. سنن دارقطنی، ج ۲، ص ۱۸۸؛ السنن الکبری، ج ۳، ص ۱۴۲.

. ۵۷. سنن دارقطنی، ج ۲، ص ۱۸۸، شماره ۴۰.

اما ابو حاتم گفته است:

عبدالرحمن در حالی بر عایشه وارد شد که کودک بود و روایتی از او نشنیده است.

باتوجه به اختلافی که در مورد عبدالرحمن است، چگونه می‌توان به سخن او که معلوم نیست حدیثی از عایشه شنیده باشد، استناد کرد؟ بر فرض که او از عایشه روایتی هم شنیده باشد، اما در حال کودکی یا نوجوانی بوده است. به همین دلیل دار قطعی در «العلل» احتمال داده که این روایت مرسل باشد. این مطلب را شوکانی در «نیل الاولطار» از دار قطعی نقل کرده است.^{۵۸}

آنچه مساله را مشکل تر می‌کند این است که دار قطعی یک بار این حدیث را از عبدالرحمن از پدرش از عایشه نقل می‌کند و بار دیگر، از عبدالرحمن از عایشه.^{۵۹} بیهقی از ابوبکر نیشابوری نقل کرده که هر کس گفته عبدالرحمن این حدیث را از پدرش نقل کرده، اشتباه کرده است.^{۶۰}

آنچه گفته شد در مورد سند حدیث بود، اما به مضمون این حدیث نیز نمی‌توان استناد کرد؛ زیرا؛ او لا؛ در حدیث عایشه چنین آمده است که: با رسول خدا(ص) به قصد عمره رمضان از مدینه خارج شدیم. . - تا آخر حدیث -. این مطلب با تاریخ قطعی زندگی رسول خدا(ص) مخالف است؛ زیرا در سیره حلبي آمده است:

بدون شک پیامبر(ص) بیش از چهار عمره انجام نداد و تمامی عمره‌های او در ماه ذی قعده بود، برخلاف مشرکین که با انجام عمره در ماههای حج موفق نبودند می‌پنداشتند که این کار از بزرگترین گناهان است. او لین عمره پیامبر(ص) عمره حدیبیه بود که در ماه ذی قعده انجام گرفت و مشرکان مانع ورود او به خانه خدا شدند. دو مین عمره او در سال بعد بود که به عمره قضاe معروف است و در ماه

۵۸. نیل الاولطار، ج ۲، ص ۲۰۲.

۵۹. سنن دار قطعی، ج ۲، ص ۱۸۸، شماره ۳۹ و ۴۰.

۶۰. السنن الکبری، ج ۳، ص ۱۴۲.

ذیقعده بود. سومین عمره او هنگام تقسم غنائم جنگ حنین و جعرانه و در ماه ذیقعده اتفاق افتاد. چهارمین عمره او نیز در جریان حجۃالوداع بود که پیامبر(ص) پنج روز مانده به ماه ذیحجہ احرام بست. عایشہ در مورد عمره‌های پیامبر(ص) گفته است: پیامبر به جز عمره‌ای که با حجۃالوداع مقرون بود، سه بار عمره به جا آورد.^{۶۱}

بر این اساس چگونه ممکن است به مضمون این حدیث تمسک کرد با این که پیامبر(ص) با همسرش هیچ گونه عمره‌ای در ماه رمضان انجام نداده است؟ در «البدر المنیر» آمده است:

در متن این حدیث نکته مجهولی وجود دارد و آن خروج عایشہ با پیامبر به قصد انجام عمره رمضان از مدینه است، در حالی که مشهور این است که پیامبر(ص) به جز چهار عمره، عمره‌ای انجام نداده است و هیچ یک از آنها در ماه رمضان نبوده است، بلکه تمامی آنها به جز عمره‌ای که با حج انجام داده در ماه ذیقعده بوده است. آن عمره نیز احرامش در ماه ذیقعده بوده و اعمال آن در ماه ذیحجہ انجام شده است. در صحیح بخاری و صحیح مسلم و غیر این دو کتاب نیز همین مطلب آمده است.^{۶۲}

ثانیاً: چگونه ممکن است عایشہ نماز را تمام بخواند و روزه بگیرد و پیامبر(ص) و اصحاب، نماز را کوتاه خواندند و روزه را افطار کردند، در حالی که عمل عایشہ تنها در یک روز اتفاق نیفتاده است، بلکه مطابق آنچه روایت شده این اعمال در طی روزهایی که از مدینه متوجه به سمت مکه مشرفه در حرکت بودند انجام می‌شده و کاروان‌ها مسیر بین این دو شهر را حدود ده روز طی می‌کرده‌اند. آیا معقول است که امام المؤمنین در مقابل دیدگان پیامبر(ص) و اصحاب با آنها مخالفت کند؟ به همین دلیل ابن تیمیه گفته است: این حدیث، دروغی است که بر عایشہ بسته شده است. عایشہ هیچ گاه در حالی

۶۱. السیرة الحلبیة، ج ۳، ص ۳۴۰ - ۳۴۱.

۶۲. نبل الاولیاء، ج ۳، ص ۲۰۲ به نقل از بدر المنیر.

بورسی این دو روایت:

به سند این دو روایت نمی توان استناد کرد؛ زیرا مغیره قوی نیست و طلحه ضعیف است. برفرض صحت سند، این دو روایت تاب مقاومت در مقابل روایات بسیاری ندارد
۶۳. این قیم الجوزیه، رذالمعاد، ج ۱، ص ۱۶۱. این مطلب را شوکانی نیز در نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۰۳، نقل کرده است.

۶۴. سنن دارقطنی، ج ۲، ص ۱۸۹.

۶۵. مستند طبالسی، ج ۶، ص ۶۰۹، ج مکه مکرمہ.

۶۶. سنن دارقطنی، ج ۲، ص ۱۸۹.

که می دیده پیامبر (ص) و اصحاب نماز را کوتاه می خوانند، بدون دلیل بر

خلاف آنها عمل نمی کرده و نماز را تمام نمی خوانده است.

چگونه ممکن است او چنین کاری کرده باشد در حالی که خود می گوید: نماز در ابتدا دو رکعتی تشریع شد اما سپس به نماز غیر مسافر اضافه شد و نماز مسافر به همان صورت ماند؟ چگونه ممکن است تصور کرد که او بر آنچه خدا واجب کرده است بیفراید و بارسoul خدا (ص) و اصحاب او مخالفت کند؟^{۶۳}

۳. دارقطنی از محمد بن منصور بن ابی جهم از نصرین علی از عبدالله بن داود از مغیره بن زیاد موصلى از عطاء از عایشه نقل کرده است که:

رسول خدا در مسافرتها یش گاهی نمازها را تمام و گاهی کوتاه می خوانده است.

دارقطنی پس از نقل این حدیث می گوید: مغیره بن زیاد موصلى، راوی قوی ای نیست.^{۶۴}

۴. ابوداد طبالسی از یونس از ابوداد از طلحه روایت کرده است:

از عطا شنیدم که از عایشه چنین نقل کرد: تمام اینها را رسول خدا (ص) در سفر انجام می داد. روزه می گرفت و افطار می کرد.^{۶۵}

این حدیث را دارقطنی با همین سند با اختلاف اندکی در متن نقل کرده است. آنگاه پس از نقل حدیث گفته: طلحه ضعیف است.^{۶۶}

که نشان می‌دهند پیامبر(ص) عملاً و قولاً وظیفه مسافر را منحصر در قصر و افطار می‌دانسته است، همچنان که تاب مقاومت در مقابل روایات بسیاری که از صحابه نقل کردیم که پیامبر(ص) در طول عمرش، نمازها را در سفر کوتاه می‌خوانده است، ندارند.

آنچه گفتیم در مورد سند این دو روایت بود اما در مورد دلالت آنها باید گفت: دلالت این دو روایت نیز تمام نیست؛ زیرا عایشه عمل پیامبر(ص) را نقل می‌کند که نمازش را تمام خوانده است. اما احتمال دارد که تمام خواندن نماز توسط پیامبر(ص) در صورتی بوده که شرایط قصر وجود نداشته است. در جای خود ثابت شده است که تا وقتی که علت کار معمصوم معلوم نیست، نمی‌توان به آن استناد کرد و علت عمل پیامبر(ص) در این دو روایت محمل است؛ زیرا ممکن است تمام خواندن او به سبب جواز این کار در سفر بوده و ممکن است به سبب موجود نبودن شرایط قصر بوده باشد.

ابن حزم در «المحلی» سخن جامعی در مورد این روایات دارد که آن را نقل می‌کنیم:

اما آن روایتی که طریقش عبدالرحمن بن اسود است، تنها توسط علاء بن زهیر از دی نقل شده که مجھول است و کس دیگری هم آن را نقل نکرده است. حدیث عطاء نیز تنها توسط مغیرة بن زیاد نقل شده و کسی غیر از آن را نقل نکرده و این فرد هم کسی است که احمد بن حنبل در مورد او گفت: ضعیف است و هر حدیثی که او آن را نقل کرده غیر قابل قبول است.

۵. نووی در شرحش بر صحیح مسلم روایت می‌کند:

صحابه - رضی الله عنهم - که با رسول خدا(ص) مسافرت می‌کردند، برخی نماز را کوتاه می‌خواندند و برخی دیگر تمام، برخی روزه می‌گرفتند و برخی دیگر روزه نمی‌گرفتند و بر یکدیگر هم عیب نمی‌گرفتند.^{۶۷}

ابن قدامه از انس نقل کرده است:

ما، اصحاب رسول خدا(ص) مسافرت می‌کردیم و در سفر، برخی نماز را تمام

۶۷. شرح صحیح مسلم از نووی، ج ۵، ص ۲۰۱، کتاب «صلات المسافرين و قصرها».

می خواندیم و برخی دیگر کوتاه می خوانند. برخی روزه می گرفتیم و برخی دیگر روزه نمی گرفتیم و کسی هم بر دیگری عیب نمی گرفت.

ابن قدامه سپس می گوید:

پس اجماع صحابه - رحمهم اللہ - بر رخصت است، به دلیل اینکه از میان آنها کسانی نماز را تمام می خواندند و دیگران به شهادت حدیث انس، این عمل را بد نمی دانستند.^{۶۸}

شوکانی گفته است:

دلیل سوم بر جواز تمام خواندن نماز در سفر، روایتی است که در صحیح مسلم و غیر آن وجود دارد که مضمون آنها این است که صحابه با رسول خدا(ص) مسافرت می کردند و برخی نمازان را کوتاه می خواندند و برخی دیگر تمام، برخی روزه می گرفتند و برخی روزه نمی گرفتند و کسی هم بر دیگری عیب نمی گرفت.^{۶۹}

بررسی روایت:

مسلم در باب جواز روزه گرفتن و افطار کردن مسافر در ماه رمضان هفت روایت از ابوسعید خدری و چابر بن عبد الله انصاری و انس بن مالک نقل کرده است که در هیج یک از آنها سخنی از قصر یا اتمام نماز نیامده است، بلکه تمامی این روایات از روزه و افطار سخن گفته اند و منبع روایتی که به انس نسبت داده شده که «برخی نماز را کوتاه می خوانند و برخی دیگر تمام» معلوم نیست.^{۷۰} اینک یک نمونه از روایات مسلم را نقل می کنیم:

.۶۸. المعنی، ج ۲، ص ۱۰۹.

.۶۹. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۲، این حدیث را نوی در شرحش بر صحیح مسلم نقل کرده است.

.۷۰. ر. ک: شرح نوی بر صحیح مسلم، ج ۷، ص ۲۳۷ باب جواز الصوم و الفطر فی شهر رمضان للمسافر، حدیث ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹؛ همچنین ر. ک: صحیح مسلم، ج ۳، ص ۱۴۳، باب جواز الصوم و الفطر فی شهر رمضان للمسافر از کتاب صوم.

از انس در مورد روزه مسافر در ماه رمضان پرسیده شد، گفت:

بارسول خدا(ص) در ماه رمضان مسافرت کردیم و در این سفر کسانی که روزه

می‌گرفتند و کسانی که روزه نمی‌گرفتند بر یکدیگر عیب نمی‌گرفتند.

شوکانی گفته است:

ما در صحیح مسلم این سخن را نیافتنیم که: «برخی نماز را کوتاه خوانند و

برخی تمام» و در صحیح مسلم جز احادیث مربوط با روزه گرفتن و افطار کردن،

حدیث دیگری وجود ندارد.^{۷۱}

برفرض روایتی که به صحیح مسلم نسبت داده شده، راست باشد، اما از کجا معلوم که پیامبر(ص) بر عمل آنان آگاه شده و آن را امضا کرده است تا اینکه امضا و سکوت پیامبر(ص) بر ما حجت پاشد؟ تا زمانی که عمل صحابه به قول و عمل پیامبر(ص) مستند نباشد، به تنها برای ما حجت نیست.

شوکانی می‌گوید:

اجماع صحابه در عصر پیامبر(ص) حجت نیست و اختلاف صحابه بعد از

پیامبر(ص) در این زمینه مشهور است.^{۷۲}

تا اینجا معلوم شد که آنچه به عنوان دلیل جواز اتمام نماز در سفر نقل شده، سوابی بیش نیست و نمی‌توان به آنها در قبال روایات و احادیث زیادی که به طرق مختلف نقل شده و به صحابه متنه می‌شود، استناد کرد.

تنها چیزی که باقی می‌ماند، تمسک برخی به عمل بعضی از صحابه است که این را

نیز بررسی می‌کنیم:

استدلال به عمل عثمان و عایشه

ممکن است برای جواز اتمام نماز در سفر به عمل عثمان که در مکه و منی

. ۷۱. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۰۲.

. ۷۲. همان.

نمازش را تمام خواند استناد شود با این که عثمان ساکن مدینه بود و به قصد سفر از مدینه خارج شده و به مکه آمده بود.

اما این احتجاج درست نیست؛ زیرا عمل صحابی مادامی که به حدیث صحیحی از رسول خدا (ص) مستند نباشد، حجت نیست؛ زیرا تنها عمل معصوم حجت است نه عمل دیگران. علاوه بر این، عمل عثمان موجب شد که هیاهویی علیه او بر پا شود و عده زیادی از صحابه آن را محکوم کنند، تا جایی که عبدالله بن مسعود گفت: «إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ». مسلم از زهری از عروة از عایشه روایتی نقل می کند که نشان می دهد عثمان بدون دلیل موجہ، نمازش را تمام می خوانده است:

زهری می گوید:

به عروه گفتم: چرا عایشه نمازش را در سفر تمام خواند؟ گفت: او همانند عثمان، تاویل می کرد.^{۷۳}

این روایت را ابن حرم در «المحلی» نقل کرده و گفته است:

زهری گفت: به عروه گفتم: با اینکه عایشه می دانست خداوند نماز را در سفر دور رکعت دور رکعت واجب کرده، چرا نمازش را در سفر تمام خواند؟ پاسخ داد: عایشه این کار را همانند عثمان که در منی نماز را تمام خواند، تاویل می کرد.^{۷۴}

بنابراین اگر عثمان برای جواز تمام خواندن نماز در سفر دلیلی داشت، مسلماً به آن استناد می کرد و به تاویل پناه نمی برد. این نشان می دهد که کوتاه خواندن نماز در سفر متعین است، اما عثمان به دلیلی خاص که خودش می داند نمازش را تمام خواند. برخی از کسانی که تلاش کرده اند عمل خلیفه و ام المؤمنین را توجیه کنند برای کار آنها عذرها یی تراشیده اند. نووی گفته است: «علماء در تاویلی که عثمان و عایشه داشته اند اختلاف نظر دارند»:

۷۳. شرح صحیح مسلم، ج ۵، ص ۲۰۲، کتاب صلاة المسافرين.

۷۴. المحلی، ج ۴، ص ۲۷۰.

از نگاه محققان، نظر صحیح این است که به اعتقاد عثمان و عایشه قصر و اتمام جائز بوده است؛ از این رو به اتمام که یکی از دو طرف جواز است، عمل کرده‌اند».

اما این سخن، تأویل محسوب نمی‌شود؛ زیرا اگر دلیلی برای جواز اتمام وجود داشت، بایستی بدون هیچ تأویلی به آن استناد می‌شد. از این رو عمل خلیفه و ام المؤمنین را به امور دیگری تأویل کرده‌اند، از جمله:

«عثمان، امام مؤمنان و عایشه، مادر مؤمنان بوده است بنابراین آنها هر جا باشند گویی

در منازل خود هستند. »

این توجیه نیز درست نیست؛ زیرا براین توجیه کنندگان مخفی مانده است که پیامبر از عثمان و عایشه به این کار سزاوارتر بوده است، پس چرا او همواره نمازش را در سفر کوتاه می‌خواند؟

توجیه دیگر این است که «عثمان از مکه همسر برگزیده بود». این توجیه هم به همان دلیل قبلی، نادرست است؛ زیرا پیامبر(ص) نیز با همسرانش که برخی اهل مکه بوده‌اند مسافرت می‌کرد و در مکه نماز را کوتاه می‌خواند.

در توجیه دیگر آمده است: «عثمان این کار را به این سبب انجام داد که اعراب بادیه‌نشین که با او بودند گمان نکنند نماز همیشه در حضر و سفر دورکعتی است».

این توجیه هم به همان دلیلی که توجیهات قبلی نادرست بود، قابل مناقشه است؛ زیرا این مسئله در زمان پیامبر(ص) هم وجود داشته، بلکه احکام نماز در زمان عثمان بیش از گذشته شناخته شده بود.

نووی توجیهات دیگری هم که برای فقیهه قابل اعتماد نیست در شرحش بر صحیح مسلم^{۷۵} آورده و جز توجیه اوّل، همگی را ابطال کرده است و توجیه اوّل نیز همچنانکه گذشت، توجیه درستی نیست.

با این توضیح معلوم شد که عمل عایشه، دلیل جواز نمی‌شود؛ به ویژه که او روایتی نقل کرده که نماز در آغاز دورکعتی تشريع شد چه در سفر و چه در حضر. آنگاه نماز در

سفر به همان دور رکعت ثبیت شد و به نماز غیر مسافر دور رکعت اضافه شد.^{۷۶}
 ابن جریر طبری در مورد عمل عایشہ سخنی دارد. او در تفسیر آیه (و إذا ضربتم في
 الأرض) روایتی را به سند خویش از عمر بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن ابی بکر
 صدیق نقل کرده که از پدرم شنیدم که می گفت:

از عایشہ شنیدم که می گوید: نماز هایتان را در سفر، تمام بخوانید. به او گفتد:

رسول خدا(ص) نمازش را در سفر دور رکعت می بخواند. عایشہ در پاسخ گفت:

رسول خدا(ص) در جنگ بود و می ترسید. آیا شما هم می ترسید؟^{۷۷}

شوکانی در حاشیه ای بر این سخن چنین گفته است:

در توجیه عمل عایشہ گفته شده که او در سفر به بصره به سبب اینکه برای جنگ با
 علی(ع) آمده بود (و سفر معصیت بود)، نماز را تمام خواند؛ زیرا به نظر عایشہ
 فقط در سفر طاعت بایستی نماز را کوتاه خواند... بهترین سخنی که در مورد
 تاویل عایشہ گفته شده، روایتی است که بیهقی با اسنادی صحیح از طریق هشام
 بن عروه از پدرش نقل کرده که عایشہ در سفر نماز را تمام می خواند. به او
 گفتم: کاش دور رکعتی می خواندی؟ گفت: ای خواهر زاده! چهار رکعت
 خواندن بر من سخت نیست. این سخن نشان می دهد که از نظر عایشہ کوتاه
 خواندن نماز رخصت بوده است و تمام خواندن نماز برای کسی که به سختی
 نمی افتد، بهتر است.^{۷۸}

۷۶. همان.

۷۷. تفسیر طبری، ج ۴، ص ۱۵۵.

۷۸. نیل الاوطار، ج ۳، ص ۲۱۲.